

Ministerium fürs Sekundarschulwesen

Abitur-Amt, bzw. Schulbehörde von Kamerun

/Staatswappen/

Republik Kamerun

Friede-Arbeit-Vaterland

ABITUR DER ALLGEMEINEN GESAMTSCHULE

(EQUIVALENT OF THE G.C.E. ADVANCED LEVEL)

Nr. 037679

Aufgrund der geltenden Vorschriften über die Durchführung des Abiturs der Gesamtschule

Aufgrund der Beratungsprotokollen der Prüfungskommission Nr. 614

Prüfungsperiode Juni 2019

Ist das Abitur der **allgemeinen** Gesamtschule

Serie C: **MATHEMATIK UND PHYSIK**

Herrn **TEGNIGO VALDEX**

Registrierung Nr. **55629819**

verliehen.

Geboren am

27.11.1998

in

YAOUNDE

mit

AUSREICHEND
Unterschrift des Inhabers

Zur Ausübung der damit verbundenen Rechte und Privilegien.

Yaoundé,

den 01. März 2021

Zur Bestätigung

Direktor des kamerunischen Abitur-Amts

/Unterschrift auf dem Original/

/SIEGEL: Republik Kamerun, Abitur-Amt/

/Stempel: Minkoulou Etienne Roger/

Minister fürs Sekundarschulwesen

/Unterschrift auf dem Original/

/Siegel: Republik Kamerun, Abitur-Amt, der Minister/

/Stempel: Nalova Lyonga/

Minister fürs Hochschulwesen
Akademischer Kanzler

/Unterschrift auf dem Original/

/Siegel: Republik Kamerun, Abitur-Amt, der Minister/

/Stempel: Jacque Fame Ndongo/

Hiermit bestätige ich, dass diese Übersetzung aus dem Französischen ins Deutsche meines Wissens richtig und vollständig ist.

Duala, den 02. Februar 2023

Djeudje Aude

M.A in deutscher Sprache und Literatur

Freiberuflicher Übersetzer



Beglaubigte Übersetzung aus der französischen Sprache

AMT FÜR ABITURPRÜFUNGEN IN KAMERUN

Tel. (237) 222 30 55 66 / 222 30 55 67

Email: officebaccam@obc.cm/ Webseite: www.obc.cm

Postfach: 13904 Jaunde

REPUBLIK KAMERUN

Frieden – Arbeit – Vaterland

35

NOTENAUFSTELLUNG*

J 614/316 / BAC

**ABITUR NACH DER SEKUNDARSTUFE AN ALLGEMEINBILDENDEN
GYMNASIEN**

Hr. **TEGNIGO VALDEX**

02 / 316 / 1602

geb. am 27/11/1998 in **JAUNDE**

hat erfolgreich die Prüfungen abgelegt für das

ABITUR NACH DER SEKUNDARSTUFE AN ALLGEMEINBILDENDEN GYMNASIEN

IN DER FACHRICHTUNG: C: MATHEMATIK UND PHYSIK

Sitzung von 2019

Unterzentrum ETOUG-EBE ZWEISPRACHIGES Gymnasium

Prüfungsausschuss Nr. 614 Matrikel Nr. 55629819 und wurde mit dem Prädikat **Ausreichend** zugelassen

Zum Zeugnis dessen wird vorliegende Urkunde ausgestellt für alle rechtlichen vorgesehenen Zwecke.

FÄCHER	KOEFF.	Note x Koeff.
Prüfungspflichtfächer der ersten Gruppe		
Mathematik	5,0	57
Physik	4,0	36
Chemie	2,0	28
Summe 1	11,0	121
Prüfungspflichtfächer der zweiten Gruppe		
Englisch	2,0	6
Literaturwissenschaft oder Allgemeinwissen	1,0	8
Französische Sprache	1,0	6
Geschichte oder Geographie	1,0	10
Biologie	1,0	5
Informatik	2,0	21
Gemeinschaftskunde und Ethik	2,0	28
Leibeserziehung und Sport	2,0	28
Summe 2	12,0	112
freiwillige Prüfungen (+)		4
Summe insgesamt	23,0	237
Durchschnitt / 20		10,30
Entscheidung	ZUGELASSEN	

Durchschnitts-
note der ersten
Gruppe
11,00 / 20

Durchschnitts-
note der zweiten
Gruppe
9,33 / 20

Jaunde,
Mittwoch, den 21.
August 2019

DER DIREKTOR

[Rundstempel und Siegel]
REPUBLIK KAMERUN
AMT FÜR ABITUR-PRÜFUNGEN

[Unterschrift]

Minkoul Etienne Roger
Gymnasial- und Hochschullehrer

[Hologramm]

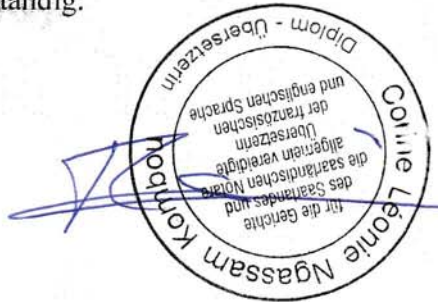


* N.B. Vorliegende Notenaufstellung, ausgestellt in einem einzigen Exemplar, gilt als Bescheinigung über die bestandene Prüfung.

Vorstehende Übersetzung der mir in der Urschrift vorgelegten und in französischer Sprache abgefasst Urkunde ist richtig und vollständig.

Jaunde, den 31.05.2023

Corine Léonie Ngassam Kombou
Postfach 7578 Jaunde
Kamerun



Allgemein vereidigte Übersetzerin für die französische und englische Sprache.

Beglaubigte Übersetzung aus der französischen Sprache

REPUBLIK KAMERUN
Frieden - Arbeit - Vaterland

GESUNDHEITSMINISTERIUM

REGIONALE GESUNDHEITSDELEGATION
DER ZENTRALREGION

GESUNDHEITSBEZIRK BIYEM-ASSI

GESUNDHEITZENTRUM MVOGT - BETSI

Logo des Gesundheitszentrums
Vogt - Betsi



REPUBLIK KAMERUN
Frieden - Arbeit - Vaterland

GESUNDHEITSMINISTERIUM

REGIONALE GESUNDHEITSDELEGATION
DER ZENTRALREGION

GESUNDHEITSBEZIRK BIYEM-ASSI

GESUNDHEITZENTRUM MVOGT - BETSI

Tel.: (237) 222 31 04 97 / 655

16

Nr. ___ MD/MINSANTE/DRSPC/DSBA/CMAMB

978 728

(Anm. d. Übers.: Eintragungen in den Kopfzeilen sind auf der linken Seite auf Französisch und auf der rechten Seite auf Englisch)

BESCHEINIGUNG ÜBER DIE ABLEISTUNG EINES FREIWILLIGEN PRAKTIKUMS

Das Gesundheitszentrum Mvogt – Betsi (CMA¹) vertretet durch dessen **Leiterin** Frau **NWAHA** geboren **NGO Reine Régine**

Bescheinige, dass Herr **TEGNIGO VALDEX** (Student am **VISA DEUTSCH SPRACHIGEN ZENTRUM**) erfolgreich ein freiwilliges Praktikum im Gesundheitszentrum Mvogt – Betsi (**Gesundheitszentrum**) in folgenden Abteilungen vom 9. Januar 2023 bis heute absolviert hat:
Empfang, kleine Chirurgie, allgemeine Medizin.

Zu Urkund dessen stellen wir ihm die vorliegende Urkunde für alle rechtlich vorgesehenen Zwecke aus.

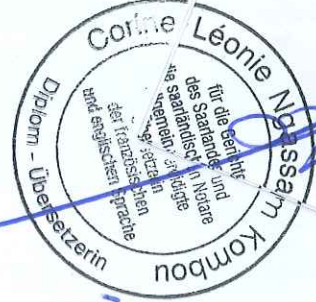
Ausgestellt in Jaunde am 09. FEBRUAR 2023

(Roter Rundstempel und Siegel)

REPUBLIK KAMERUN **LEITERIN**
GESUNDHEITSBEZIRK BIYEM-ASSI *Frau Nwaha geboren NGO*

GESUNDHEITSBEZIRK BIYEM-ASSI *Nkém Reine Régine* [Unterschrift]

GESUNDHEITSMINISTERIUM **Staatlich geprüfte Krankenschwester**
Mitgliedsnr. bei der nationalen Kammer für Pflegeberufe 3770 / **LEITERIN**



Übers.: Abkürzung für das Gesundheitszentrum Mvogt – Betsi)

Vorstehende Übersetzung der mir in der Urschrift vorgelegten und in französischer Sprache abgefasst Urkunde ist richtig und vollständig.

Jaunde, den 03.10.2023

Corine Léonie Ngassam Kombou
Postfach 7578 Jaunde
Kamerun



Allgemein vereidigte Übersetzerin für die französische und englische Sprache